

## 买唐装

### 课文

桃桃： 下周你有空儿吗？

Tommy： 有呀，有什么事儿吗？

桃桃： 我想去买件衣服，过春节的时候穿。

Tommy： 好啊，什么时候去？

桃桃： 周一吧，周末人太多了。

Tommy： 可以，那你想买什么样的衣服？

桃桃： 我想买件唐装，而且一定要买件红色的。

Tommy： 我一直也想买一件呢，正好顺便看看。

桃桃： 你喜欢穿什么颜色的呢？

Tommy： 我也说不好，你觉得我穿什么颜色的好看呢？

桃桃： 我看你也买件红的吧！

Tommy： 红的不错是不错，可是蓝色是不是更适合男孩子穿呢？

桃桃： 听我说，今年是我们的本命年，红色有吉祥的意思。本命年穿红色的，会给你带来好运的。

Tommy： 听你这么一说，我也要买件红色的唐装。

桃桃： 那好，星期一我们上午九点在商场门口见面，好吗？

Tommy： 九点？太早了，九点半吧？

桃桃： 好的。

### 文化介绍

#### 本命年

中国的阴历中，十二年是一个周期(cycle)，这十二年是用十二个动物表示的，它们是：鼠(rat)、牛(ox)、虎(tiger)、兔(rabbit)、龙(dragon)、蛇(snake)、马(horse)、羊(goat, ram)、猴(monkey)、鸡(rooster)、狗(dog)、猪(boar, pig)，一个动物代表一年，今年是猪年。如果一个人是 1983 年出生，他出生那年是猪年，而 2007 年又

是猪年，那我们就说：今年是他的本命年。“本命年”的问题，我们以后还会详细介绍。

### 生词

1. 穿（衣服） （动） chuān(yī fu) wear, put on
2. 唐装 （名） tángzhuāng attire of Chinese traditional clothes
3. 红（色） （形） hóng(sè) red
4. 一直 （副） yì zhí continuously, always, all the way  
例：我一直都想去北京看看，可是一直也没有时间。
5. 正好 （副） zhèng hǎo happen to, chance to, as it happens  
例：我饿的时候，正好他买饭来了。
6. 顺便 （副） shùnbiàn in addition to what one is doing, without much extra effort  
例：明天去王老师家，顺便问问他这个问题。
7. 颜色 （名） yánsè color
8. 适合 （动） shì hé suit; fit  
例：她的身体不太好，不适合做太累的工作。
9. 本命年 （名） běnmìngnián every 12<sup>th</sup> year after the year of one's birth
10. 吉祥 （名） jí xiáng lucky; auspicious; propitious
11. 好运 （名） hǎoyùn good luck

例：祝你好运！

### 基本句型

1. 我也说不好

和“我也不知道”差不多，英语意思就是“cannot give the exact answer”。比如：

A: 在哪儿能买到汉语词典呢？

B: 我也说不好，你多去几个书店看看吧！

## 2. 我看你也买件红的吧！

“我看……”，就是“我认为……”的意思，是在给别人建议（suggestion）的时候用的。比如：

①现在晚上十一点了，我看你就别走了，住下吧！

②这个问题太难了，我看还是明天问问老师吧！